

[Text]

MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, December 18, 1969.
(1)

The Standing Committee on Agriculture met this day at 4:05 p.m. for purposes of organization.

Members present: Messrs. Barrett, Beer, Clermont, Cobbe, Côté (*Richelieu*), Danforth, Foster, Gleave, Howard (*Okanagan Boundary*), Korchinski, La Salle, LeBlanc (*Rimouski*), Lefebvre, Lessard (*Lac Saint-Jean*), Lind, McBride, McCutcheon, McKinley, Muir, Peters, Smith (*Saint Jean*), Southam, Stewart (*Okanagan-Kootenay*), Thomson (*Battleford-Kindersley*)—(24).

Also present: Mr. Isabelle, M.P.

The Clerk of the Committee presided over the election of the Chairman.

Mr. Côté (*Richelieu*) moved, seconded by Mr. Cobbe, that Mr. Beer be Chairman of the Committee.

On motion of Mr. McCutcheon, seconded by Mr. Foster,

Resolved,—That nominations be closed.

And the question being put on the first motion, it was resolved in the affirmative. Then Mr. Beer was declared duly elected Chairman of the Committee and invited by the Clerk of the Committee to take the Chair.

Mr. Beer thanked the Committee for their expression of confidence and asked for motions for the election of a Vice-Chairman.

It was moved by Mr. Barrett, seconded by Mr. Smith (*Saint Jean*), that Mr. Lessard (*Lac Saint-Jean*) be elected Vice-Chairman.

On motion of Mr. Lind, seconded by Mr. McBride,

[Traduction]

PROCÈS-VERBAUX

Le JEUDI 18 décembre 1969
(1)

Le Comité permanent de l'Agriculture se réunit aujourd'hui à 4h.05 à des fins d'organisation.

Députés présents: MM. Barrett, Beer, Clermont, Cobbe, Côté (*Richelieu*), Danforth, Foster, Gleave, Howard (*Okanagan-Boundary*), Korchinski, La Salle, LeBlanc (*Rimouski*), Lefebvre, Lessard (*Lac Saint-Jean*), Lind, McBride, McCutcheon, McKinley, Muir, Peters, Smith (*Saint-Jean*), Southam, Stewart (*Okanagan-Kootenay*), Thomson (*Battleford-Kindersley*)—(24)

Autre député présent: M. Isabelle.

Le greffier du Comité préside à l'élection du président.

M. Côté (*Richelieu*) propose, appuyé par M. Cobbe, que M. Beer soit élu président du Comité.

M. McCutcheon propose, avec l'appui de M. Foster, et

Il est convenu—Que les nominations soient closes.

La première motion, mise aux voix, est adoptée. M. Beer est déclaré élu président du Comité et le greffier l'invite à prendre le fauteuil.

M. Beer remercie le Comité de sa confiance et demande des propositions pour l'élection d'un vice-président.

M. Barrett propose, appuyé par M. Smith (*Saint-Jean*), que M. Lessard (*Lac Saint-Jean*) soit élu vice-président.

M. Lind propose, avec l'appui de M. McBride et